

# Co z tą pogodą? ● Palcem po niebie ● Krótkie filmy o... Komórkomania ● Poczta na Woli ● Pieniądze na Cechową

www.wiadomosci.krakow.pl

tradycja od 1995 r.

# WIADOMOŚCI

PL ISSN 1507-6105

Egzemplarz bezpłatny  
Przeznaczony dla

Nr 7-8 (138) Rok XIII

KRAKÓW

Bieżanów Nowy i Stary, Kozłówek, Kurdwanów, Łagiewniki, os. Cegielniana, Piaski Nowe i Wielkie, Prokocim Nowy i Stary, Rząka, Swoszowice, Wola Duchacka Wschód i Zachód

lipiec-sierpień 2007

## Globalne ocieplenie

Wichury o sile tornad (styczeńowy Cyryl, który szalał w Niemczech i w zachodniej Polsce), gradobicia, gwałtowne burze, a także ciepłe zimy, susze i powodzie – to zjawiska, do których powoli przyzwyczajamy się również cyklony (Hamburg, 2006 r.), które nigdy nie występowały w naszej strefie klimatycznej.



Według klimatologów rok 2007 ma być najcieplejszym rokiem od 1960 r. Średnia temperatura na Ziemi osiągnie 14,52 st.C, czyli o 0,54 st.C więcej niż średnia w latach 1961-90.

Naukowcy dysponują dowodami, że w ciągu ostatnich 100 lat temperatura Ziemi wzrosła o 0,5 st.C Natomiast tylko w ciągu ostatnich 10 lat – wzrosła 0,3 st.C.

To tylko niektóre objawy globalnego ocieplenia, które staje się powoli tematem nr 1 na świecie.

Cd. na str. 7

## Kanał powietrzny nad Podgórzem

Blisko 80% samolotów, kursujących do lotniska w Balicach z różnych rejonów świata, przelatuje nad naszymi głowami.

Od jakiegoś czasu mieszkańcy Podgórza są świadkami interesującego zjawiska – nie muszą już jechać na lotnisko, aby obserwować lecące samoloty, gdyż mogą je zobaczyć niemal tuż nad swoimi głowami.

Wielu zapewne, spoglądając w górę, zastanawia się, jak jest to możliwe i czy przypadkiem nie zobaczyli właśnie jakiejś niezwyklej, nowoczesnej maszyny, o której niebawem usłyszą w telewizji. Tajemnicę tę przynajmniej w części pomógł nam rozwikłać Wojciech Stawski, który pracuje na lotnisku Balice jako koordynator obsługi rampowej, a oprócz tego należy do Stowarzyszenia EPKK Spotters.

Na początek warto może byłoby wspomnieć, czym zajmuje się wyżej wspomniane stowarzyszenie. Otóż jest to grupa pasjonatów lotnictwa, którzy spędzają wspólnie czas spotykając się na lotnisku, a ich hobby to



fotografowanie lecących samolotów. Większość z nich interesuje się lotnictwem od dziecka. Efekty ich pracy są naprawdę imponujące, o czym można przekonać się na podstawie zdjęć pana Wojciecha.

Jeśli zaś chodzi o kanał powietrzny, umożliwiający podziwianie często niesamowitych widoków, to jak się okazuje, nie ma żadnej sekretnej przyczyny tego zjawiska – jest ono po prostu związane z rozkładem lotów.

Cd. na str. 8

**USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE**

**ALSECCO**  
www.alsecco.net.pl

W cenie:

- Okno z montażem
- Parapet zewnętrzny
- Szyba 1,0

**649,-**

**greenline**

- Plac Targowy „MANHATTAN”, Wola Duchacka, ul. Białoruska 7, 1 p., pok. 75, tel. (012) 655 72 45
- os. Oświecenia 22a, tel. (012) 642 65 50, fax: (012) 642 65 51
- Hurtownia parapetów – Zabłocie ul. Romanowicza 17, tel. 012 296 00 58

## Poczta na Woli

Kolejki, kolejki, kolejki. Ten stygmat komunistycznej siermięgi zachował się jeszcze w niewielu instytucjach; jedną z nich jest wciąż niereformowalna Poczta Polska, gdzie naprzeciw siebie stają często rozsierdzeni staniem w kolejce klienci i niedofinansowani, niedoposażeni i wyeksploatowani pracownicy Poczty.

Cd. na str. 2

**TŁUMIKI**  
i haki holownicze

**NAJNIŻSZE CENY I NAJWIĘKSZY WYBÓR**  
hurt - detal - serwis

tel: 657-23-75, 0506 085-873  
K-ów, ul. Polonijna 1

## 15 lat GSM

Telefonia komórkowa w Polsce obchodzi piętnaste urodziny. Zaczęło się od sieci, która ze standardem GSM miała niewiele wspólnego. Na początku koszt połączeń był astronomicznie wysoki, jakość kiepska, a aparaty ważyły prawie kilogram. Dzisiaj każdy ma w kieszeni telefon nieznacznie większy od pudełka zapalek. Przy okazji jubileuszu warto zastanowić się nad tym, czym są dla nas komórki – błogosławieństwem czy przekleństwem?

### Trudne początki

Pierwszym polskim operatorem telefonii komórkowej był Centertel. Sieć ruszyła na podbój rynku 18 czerwca 1992 r.; swoim klientom oferowała „cegły” i „kaloryfery” działające w analogowym systemie NMT (Nordic Mobile Telephone 450i – system opracowany w krajach skandynawskich).

Cd. na str. 3

## LATO W MIĘŚCIE na Kurdwanowie

tenis, piłka nożna, gry zespołowe  
rekreacja, warsztaty komputerowe

zapraszamy dzieci i młodzież  
od poniedziałku do piątku  
w godzinach 10.00-15.00

Akcja finansowana ze środków Urzędu Miasta Krakowa

Kurdwanów Nowy  
ul. Wysłouchów 34  
tel. 012 659 47 80  
www.strefafit.pl



## Wygodna i szybka pożyczka bez poręczyciela

w kwocie do 25 tys. zł

**TANIA, bo bez prowizji i opłat!**

Wypłata w ciągu 3 godzin

Krakowska  
**SKOK**

ul. Halszki 1 g  
ul. Wielicka 265  
ul. Ćwiklińskiej 10

Centrala: 30-969 Kraków, ul. Ujastek 3, tel. 012 643-73-99  
www.krakskok tel.inf. 012 688-69-00

## DOBRE Kredyty

### NOWY KREDYT KONSOLIDACYJNY!

- zamień kilka kredytów na jeden niższy
- jedna rata i jeden termin płatności
- dodatkowa gotówka w tym samym kredycie
- bez poręczycieli i zabezpieczeń

**PROSTY - WYGODNY - DOSTĘPNY**

ul. Wolska 14  
(Kozłówek)

Tel.: 012-657-59-92

ul. Dietla 97

(wejście od ul. Wrzesińskiej)

Tel.: 012-296-19-18

www.DobreKredyty.com.pl

## Poczta na Woli

Cd. ze str. 1

Mieszkańcy Woli Duchackiej – Zachód wreszcie doczekali się urzędu pocztowego na terenie swojego osiedla. Nasza redakcja od lat z uporem monitorowała w tej sprawie. Podobna placówka niezbędna jest także na Woli Duchackiej – Wschód.

16 lipca, w pawilonie przy ul. Beskidzkiej 30 ma rozpocząć działalność Urząd Pocztowy Kraków 26. Z początku będzie to urząd jednozmianowy, otwarty w godzinach od 11 do 18. Będzie realizował pełny zakres usług pocztowych, łącznie z usługami Banku Poczтового.

Klienci obsługiwani będą w trzech okienkach pocztowych. Dwa z nich to stanowiska uniwersalne, a więc takie, gdzie klient będzie mógł załatwić wszystkie sprawy, z którymi idzie na pocztę. Jedno to okienko listowe, w którym można będzie nadać list, paczkę, kupić asortyment pocztowy i odebrać awizowane przesyłki.

Przesyłki awizowane odbierać jednak będzie można dopiero po wydłużeniu pracy urzędu w systemie dwuzmianowym, co prawdopodobnie nastąpi od września tego roku. Urząd będzie wtedy czynny w godzinach od 9 do 20. W placówce tej będą mogli odebrać listy i przekazy pieniężne mieszkańcy ulic: Daliowej, Storczykowej, Bujaka, Podgórskiej, Łowienieckiej, Pagórkowej, Halszki (bloki nr 16, 24 i od 32 do 62). W późniejszym czasie zostanie określony obszar odbiorców paczek awizowanych.

Jest nadzieja, że Poczta na dłużej zadomowi się na osiedlu, ponieważ umowa z właścicielem lokalu (Spółka) została zawarta na 5 lat z możliwością jej dalszego przedłużenia na lata następne.

KRZYSZTOF JANIK, (Kaj)

## Sygnaty

● Mieszkaniec Prokocimia z prosi o interwencję w sprawie nieczynnej studni przy ul. Jerzmanowskiego 36, z której korzystało wielu mieszkańców. SM „Nowy Prokocim” jak zamknęła studnię, tak nie może jej otworzyć. Zdarta naklejka informuje, że kiedyś była tu woda zdatna do picia.



● Telefonowała Czytelniczka z z pretensją, że nie opublikowaliśmy relacji z wmurowania tablicy z nazwiskami bohaterów 21 lotników z Prokocimia, którzy zginęli na frontach II wojny światowej. Niestety nie była łaskawa zauważyć, że jako pierwsi już w kwietniu opublikowaliśmy zapowiedź tej uroczystości.

● Tak jak przypuszczaliśmy, „uroczyste otwarcie dworu Czeczów” w czerwcu br. przez wierzuszkę krakowskiego magistratu z prezydentem na czele – było propagandowym zadaniem na potrzeby 750-lecia lokacji Krakowa. Dwór, w którym jest nowa filia Domu Kultury „Podgórze”, będzie czynny dopiero od września.

● Zatoki postojowe mogą być zmorem kierowców. Niekiedy wykonawca myli je z krawężnikiem, często wjazd do nich stanowi spore ryzyko, szczególnie dla nieznających terenu. Można się o tym przekonać np. przy ul. Jerzmanowskiego (koło sklepu „Se-ko” i przed marketem ABC), przy ul. Snyderskiej, przy ul. Borsucej, ul. Wysłouchów, i w wielu innych miejscach. Na zdjęciu zatoka postojowa przed pawilonem przy ul. Teliği.



ni (zaraz przy wjeździe ze Stojałowskiego czeka „dziurapupałka”). Jeszcze więcej do życzenia pozostawiają płyty chodnikowe na tej ulicy. Kraków to nie tylko kierowcy, ale także piesi.

● Przy ul. Dauna można było zauważyć wymianę instalacji gazowej oraz chodników.

● Wózki na zakupy do „Biedronki” przy ul. Wysłouchów przeznaczono tylko dla... pomysłowych i wyportowanych?



## Wreszcie: Cechowa i Łużycka

Dofinansowany projekt

Na sesji Rady Miasta w dn. 27 czerwca dokonano zmian w budżecie poprzez „zwiększenie planu dochodów i wydatków na rok 2007” o kwotę 8 mln 350 tys. zł. Dostało się również nam. To rzadka sytuacja, oby takie powtarzały się jak najczęściej.

Dofinansowano projekt przebudowy ul. Cechowej. Kto przejeżdża tą ulicą, ten wraz z nami z pewnością doceni tę dobrą wiadomość. „Cechowa” była wpisana do budżetu miasta na ten rok, przeznaczono na ten cel 445 tys. zł, ale jak się okazało była to kwota niewystarczająca.

Krakowski Zarząd Dróg, który zarządza Cechową jako drogą powiatową, w dn. 1 czerwca ogłosił przetarg na wykonanie projektu ULD, czyli pod decyzję lokalizacyjną. Niestety zgłosił się tylko jeden oferent, w dodatku szacując koszt wykonania projektu na 551 tys. zł. O brakujące środki w wysokości 107 tys. zł KZD wnioskował do Urzędu Miasta. Z dodatkowej puli – rozdzielonej na wspomnianej sesji Rady Miasta – przyznano brakujące pieniądze na Cechową.

Zwiększono więc szanse na to, że tę priorytetową dla całego Podgórza inwestycję będzie można zaprojektować i wreszcie zacząć. Środki na jej realizację Urząd Miasta musi zapewnić w przyszłorocznym budżecie. Miejmy nadzieję, że będą o tym szczególnie pamiętali wybrani przez nas radni miasta.

Problemy na Łużyckiej

Na ten rok zapisany był w budżecie miasta także projekt przebudowy ulicy Łużyckiej, na odcinku od ul. Nowosądeckiej do Cechowej – przeznaczono na to 400 tys. zł. Ale na Łużyckiej są problemy z uzyskaniem terenu od właścicieli. Niekiedy trudno się dziwić ich nieufności, gdy znane są lokalnie przypadki odstąpienia miastu terenu pod drogę, ale później miasto „zapomina” uregulować to poprzez odstąpienie od egzekwowania podatku za oddany grunt. Tak było np. w przypadku ul. Pochylej w Piaskach Wielkich; bezradni mieszkańcy szukali pomocy gdzie się dało przed wezwaniem Wydziału Skarbu UMK.

KZD podejmuje jednak próbę wyjścia z impasu w ten sposób, że skrzyżowanie ul. Łużyckiej z Cechową chce włączyć do Cechowej, która jest lepiej przygotowana do realizacji.

Przyłącza wodociągowe

Już teraz mieszkańcy ul. Łużyckiej będą mieli zmodernizowaną sieć wodociągową na odcinku od ul. Gwarnej do



Ul. Łużycka na wysokości „studni miejskiej” w Piaskach Wielkich. Z lewej strony przyłącza wodociągowe, z prawej płyty chodnikowe przed ich zdjęciem.

Cechowej. Efekt wymiany rur azbestowych na rury francuskie typu „sango-ben” da o sobie znać nie tylko większą trwałością przyłączy i zmniejszonymi stratami wody, ale także jej smakiem. Zakończenie prac przewiduje się na początek sierpnia.

Niestety, wymiana przyłączy jest wykonywana przez tę samą firmę „Omega”, która jest autorem „fal Dunaju” na do tej pory nieodebranej przez zarządcę ulicy Klonowica (pisaliśmy o tym w poprzednich „W”). Nie dosyć na tym – położono tam z powrotem zniszczone remontem płyty chodnikowe. Czy na Łużyckiej będzie podobny skandal?

Jak nas poinformował kierownik budowy Kazimierz Zuzian, sprawcą fuzerki nie jest jego firma, lecz inwestor, czyli Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji, które oszczędza na inwestycjach. Podobno firma „Omega” przewidując kompromitację, dopominała się w Wodociągach o dofinansowanie „Klonowica”. Na próżno. Trudno się dziwić Wodociągom, że usiłują dalszy koszt remontu, z położeniem w odpowiedniej nawierzchni oraz nowego chodnika, przerzucić na zarządcę drogi. Zarówno KZK (na Klonowica), jak teraz KZD (na Łużyckiej) liczą na to, że ktoś za nich wykona całą robotę. A pieniądze w każdym wymienionym przypadku są gminne. Jak widać, jest ich za mało i są źle zagospodarowywane. Miasta, czyli samorządowego podatnika – nie stać na kosztowne fuzerki.

Jeśli także w przypadku Łużyckiej zostaną położone te same zniszczone i splekane, stare płyty chodnikowe, to zaprosimy prominentów na pieszą przechadzkę, najlepiej z żonami...

Tekst i foto: JAROSŁAW KAJDAŃSKI

## Rzaka niczym „orle gniazdo”?

Do jednego z najdalej wysuniętego na wschód obszaru naszego miasta należy niewątpliwie os. Na Rżące. I może dlatego przez mieszkańców jest postrzegane jako „orle gniazdo”, broniące dostępu do jego bram... Bowiem do tego osiedla prowadzi tylko jeden wjazd, od ul. Wielickiej.

Fakt ten nie stanowi jak na razie utrudnienia dla służb ratowniczych, przysparza jednak okolicznym mieszkańcom wiele uciążliwości, zwłaszcza w okresie nasilenia ruchu samochodowego.

– Jest jeszcze jedna droga, taka awaryjna – mówi mieszkaniec osiedla, pragnący zachować anonimowość. – To ulica Kosocicka, ale tamtędy mało kto jeździ – macha ręką z rezygnacją. – Tam dziura na dziurze tylko...

I rzeczywiście. Ulica Kosocicka, zwłaszcza przy garażach na wysokości numeru 60, przedstawia niezbyt optymistyczny widok. Jest w bardzo złym stanie, nie dziwi więc to, że mieszkańcy nie chcą tamtędy jeździć.

– My nie mamy funduszy na remont ulic – wyjaśnia prezes SM „Na Rżące”. – Uchwała wyraźnie zabrania wydawania pieniędzy ze środków remontowych na jakiegokolwiek prace niedotyczące remontu budynków mieszkalnych.

W Krakowskim Zarządzie Dróg, o fatalnym stanie ul. Kosocickiej dowiedziano się dopiero po naszym telefonie. Obiecано przeprowadzenie wizji lokalnej.

– Nasza inspekcja nie wykazała większych nieprawidłowości – stwierdziła kierownik Wydziału Zarządu Drogami w KZD, Danuta Toboła. – Owszem występują tam nierówności i splekania, ale jak na razie nie będziemy tego ruszać, w mieście jest wiele innych dróg w dużo gorszym stanie, wymagających natychmiastowych remontów.

Pewne, oczywiście na miarę swych możliwości, działania poczyniła Rada Dzielnicy XII. Jak twierdzi przewodniczący Zbigniew Kożuch, prowadzone są wstępne rozmowy z KZK, dotyczące przebudowy wjazdu w ul. Kosocicką. – W ubiegłym roku nakładem 60 tys. zł przeprowadziliśmy remont części chodnika z lewej strony ulicy – dodaje.

Jak zwykle w takich sytuacjach wszystko rozbija się o brak pieniędzy. Tak więc osiedle „Na Rżące” nadal bę-



Dzikie wjazd na Rżacę od ul. Kosocickiej

dzie postrzegane przez większość jego mieszkańców jak „orle gniazdo”, twierdzą na skale niemożności urzędników.

ZOFIA M. ŻMUDZKA

Fot. (Kaj)

Poczta redakcyjna

## Dostali nagrodę

Po opublikowaniu w czerwcowych „Wiadomościach” artykułu o laureatce Konkursu Katyńskiego Monice Wandas, zakończonego uwagą, że organizatorzy spóźniają się z przesłaniem nagrody – otrzymaliśmy wyjaśnienie od jej mamy:

(...) nagroda z Gdyni „doszła”. Córka dostała najnowszą generację, maksymalnie „wypasiony”, cyfrowy aparat fotograficzny firmy Olympus. Oprócz tego została zaproszona na galę do Marszałka Sejmiku Małopolskiego, gdzie otrzymała markowy plecak i koszulkę z logo Sejmiku. A do Katinia i tak pojedzie (jak powiedziała) przy najbliższej możliwej okazji.

# 15 lat GSM

Cd. ze str. 1

Jakość połączeń była kiepska, za to ich ceny niebotycznie wysokie. Statystyczny Polak musiał wówczas wydać na miesięczne utrzymanie swojej komórki ok. 12% wynagrodzenia; co więcej, płaciło się również za połączenia przychodzące. O SMSach nie było mowy z uwagi na problemy w stworzeniu standardów kompatybilnych z innymi sieciami.

Pierwszymi aparatami na polskim rynku były telefony Nokii wyprodukowane pod koniec lat 80-tych XX w. Kosztowały tyle, co maluch (lub roczna pensja Polaka), ważyły niecałe 800 gramów, a ich bateria wytrzymała prawie (!) godziną rozmowę. Równolegle pojawiły się telefony Motorola. Wówczas komórki były tak duże i ciężkie, że włożone do kieszeni spodni... powodowały ich spadanie. Podobno gdy dzwoniły, zakłócały pracę innych urządzeń elektrycznych znajdujących się w promieniu kilku metrów.

## „Skóra, fura i komórka”

W połowie lat 90-tych Centertel pokrył zasięgiem prawie 95% powierzchni kraju (zaczynając od czterech największych miast). Wówczas posiadanie telefonu komórkowego definiowało człowieka sukcesu; komórki były reklamowane jako czynnik niezbędny do osiągnięcia wysokiej pozycji społecznej i dużych pieniędzy; nic dziwnego, skoro stać na nie było tylko urzędników i biznesmenów z wyższej półki. W początkach ery telefonów mobilnych krążyło powiedzenie „skóra, fura i komórka”, czyli luksus, na który mogli pozwolić sobie nieliczni.

Prawdziwa sieć GSM (telefonii drugiej generacji), której reprezentantami były sieci Plus GSM i Era GSM, nastąpiła w Polsce dopiero w 1996 r., później niż w innych krajach Europy. Prawdziwą rewolucją jednak okazał się system pre-paid; nie płacono się za abonament, lecz wyłącznie za przeprowadzone rozmowy. Dało to społeczeństwu większą dostępność do niedawnego luksusu, na jaki mogły pozwolić sobie elity. Dzisiaj nikt już nie myśli o telefonach komórkowych w tych kategoriach.

## Rosnąca popularność – rosąca szkodliwość

Coraz częściej słychać głosy o dużej szkodliwości pola elektromagnetycznego, jakie wywołują telefony komórkowe. Nadmierna potliwość, częste napadowe bóle głowy, kłopoty z krążeniem, apatia czy chroniczne zmęczenie, to tylko część – zdaniem lekarzy – dolegliwości, jakie mogą czekać na osoby uzależnione od komórek. Eskalacja zjawisk chorobowych (również tych poważniejszych, np. zmiany nowotworowe), wywołanych lub związanych z częstym przebywaniem w polu elektromagnetycznym, ma miejsce właśnie teraz, w szczytowym okresie rozwoju techniki.

Jak podaje Urząd Komunikacji Elektronicznej, 96% Polaków posiada telefon komórkowy, około 88% osób z tej grupy posiada jeden telefon, 11% deklaruje posiadanie 2 komórek, a 2,4% ma ich trzy lub więcej.

## Niebezpieczne fale na własnym osiedlu

Szkodliwość promieniowania emitowanego przez telefony komórkowe czy stacje przekaźnikowe jak dotąd nie została potwierdzona. Nie ma rzetelnych badań, które mogłyby jednoznacznie określić, czy komórki nam szkodzą (a jeśli tak, to w jakim dokładnie stopniu), czy też nie. Problem nie dotyczy bynajmniej mieszkańców krajów wysokorozwiniętych, czy też nie znanych nam osobiście, anonimowych użytkowników sieci GSM. Wręcz przeciwnie; można powiedzieć, że jest on obecny praktycznie na naszych podwórkach.



Na skutek protestu mieszkańców dyrektor Wydziału Edukacji UMK nie wyraził zgody na montaż dodatkowej anteny dla telefonii komórkowej oraz rozbudowę już istniejącej na dachu szkoły przy ul. Czarnogórskiej.

Na dachu Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7, przy ul. Czarnogórskiej na Woli Duchackiej – Wschód, miały zostać ustawione dodatkowe przekaźniki. Tak się jednak nie stanie. Protest okolicznych mieszkańców, którego animatorem jest Hubert Skrzypczak, ojciec ponadrocznego dziecka, doprowadził do wstrzymania budowy anten przez dyrektora Wydziału Edukacji Urzędu Miasta Krakowa, Jacka Matuszka. (Powołując się na to przełomowe pismo z Wydziału Edukacji, większość krakowskich rad dzielnic wydaje ostatnio negatywne opinie w sprawie stawiania nowych przekaźników na dachach placówek oświatowych – przyp. red.).

Przekaźniki GSM zlokalizowane są na dachu wspomnianej szkoły oraz na dachu sąsiedniego bloku. W pobliżu planowanego kolejnego urządzenia na Woli Duchackiej znajduje się przedszkole, położone w odległości 30 metrów. Hubert Skrzypczak protestuje, ponieważ obawia się o zdrowie swoje i swoich najbliższych. Jego zdaniem niestwierdzenie szkodliwości promieniowania nie oznacza wcale, że go nie ma.

Zapewnienia dyrekcji szkoły o posiadaniu wszelkich wymaganych pozwoleń nie przekonują protestujących. W opinii Huberta Skrzypczaka promieniowanie elektromagnetyczne emitowane przez anteny telefonii komórkowej jest szkodliwe, ponieważ nie przeprowadzono dotąd badań, które kategorycznie wykluczyłyby niekorzystny wpływ fal elektromagnetycznych na organizm człowieka; swoją wiedzę na temat telefonii komórkowej mieszkańiec Woli Duchackiej czerpie z Internetu. Skrzypczak ma za sobą nie tylko lokalną społeczność, ale również posłów na sejm RP, którzy zadeklarowali swoją pomoc.

## Komórki – śmiertelne zagrożenie dla pszczoł

W chwili obecnej nie można orzec jednoznacznie, ani potwierdzić ani zaprzeczyć doniesieniom o szkodliwości telefonów komórkowych dla człowieka. Komórki na pewno jednak szkodzą na przykład pszczołom. Promieniowanie elektromagnetyczne emitowane przez telefony i inne komunikacyjne gadżety elektroniczne zakłóca naturalny system nawigacyjny tych owadów, co powoduje, że nie potrafią odnaleźć drogi do swoich uli. Tajemnicze zjawisko, zwane Colony Collapse Disorder (CCD), dotarło już do Niemiec, Szwajcarii, Hiszpanii, Portugalii, Włoch i Grecji. Pierwsze przypadki CCD odnotowano w USA jesienią 2006 r. Sytuacja wciąż się pogarsza, na Zachodnim Wybrzeżu USA wyginęło już 60% pszczelich rojów, a na Wschodnim – 70%.

Warto zwrócić uwagę, że większość roślin na świecie zapyłanych jest przez pszczoły. Albert Einstein powiedział kiedyś, że gdyby na Ziemi wyginęły pszczoły, człowiekowi zostałyby jedynie cztery lata życia.

ROBERT RYL

(Na podstawie: Dziennik Polski, gazeta.pl, Znaki Czasu)

Od redaktora

# Komórkomania

Różnoraki, podrywający dźwięk komórek niesie się po całej Polsce. O każdej porze dnia i nocy. Rozmawiających widać wszędzie, bez względu na wiek i status społeczny. Kierowca rozmawiający przez komórkę zwalnia jazdę, nie licząc się z sytuacją na drodze, często zjeżdża na środek jezdni. Normą stały się nerwowe podrygi osób szukających wzywającego ich aparatu; gorzej, gdy mają ich kilka.



Łączność komórkowa przerywa to, w czym uczestniczymy i co się akurat dzieje – narzuca nam inną hierarchię, inny porządek rzeczy, często inną rzeczywistość. Czy jesteśmy tego świadomi? Tego, że od komórki możemy się uzależnić.

O czym tak bardzo rozmawiają rodacy? Najczęściej o niczym – wystarczy posłuchać. A nie słuchać głośnych, popisowych rozmów, często nie sposób.

Zwróćmy uwagę na dachy szkół, jak są naszpikowane kosztownymi masztami przekaźników, wyglądają przez to jak „pentagony”. Szkoły zarabiają na tym pieniądze. Czy powinny być do tego zmuszane (sytuacją finansową) ze wszelką cenę?

Gdy na początku lat 90-tych byłem u przyjaciół lekarzy w Szwecji, zdziwiłem się ich zdystansowaniem do wynalazku telefonii komórkowej. Skandynawowie są jak wiadomo bardzo wyczuleni na zdrowy tryb życia i starają się eliminować lub przynajmniej ograniczać to, co zakłóca naturalne środowisko. Wy tłumaczyli mi, że telefon komórkowy owszem mają, ale do celów służbowych, używają go jedynie w sytuacjach awaryjnych, żeby nie powiedzieć alarmowych, a te zdarzają się rzadko. Przyjaciół jest radiologiem, więc słuchałem go z uwagą. Powiedział, że nie byłby w stanie udowodnić szkodliwości telefonii komórkowej, koncerty telefoniczne zabezpieczyły swoje intratne interesy baterią ekspertyz, które sobie zamawiają u najbardziej utytułowanych autoritetów. I tyle.

Być może z komórkomanią będzie za parę lat to samo, co z azbestem (dachy z eternitu), który aktualnie eliminujemy panicznie z naszego otoczenia. Odkryto, często poniewczasie, że azbest jest szkodliwy dla zdrowia. Był modny, bo był dostępny i tani.

Pozostaje umiar i zdrowy rozsądek. Taki z używaniem szarych komórek.

JAROSŁAW KAJDAŃSKI

## Spółeczna Szkoła Podstawowa nr 5 STO i Spółeczne Gimnazjum nr 5 STO

posiadają jeszcze miejsca w klasach 0 i 1 szkoły podstawowej oraz 1 gimnazjum na rok szkolny 2007/2008

W ramach czesnego oferujemy:

- j. angielski od zerówki (5 godz. tygodniowo w każdej klasie)
- j. niemiecki od klasy 4
- informatykę od zerówki
- plastykę i muzykę od zerówki
- taniec, gimnastykę korekcyjną
- zajęcia na basenie
- poszerzoną liczbę godzin z matematyki i j. polskiego
- zajęcia wyrównawcze dla potrzebujących
- zajęcia z logopedą i psychologiem szkolnym
- liczne koła zainteresowań
- klasy liczą do 15 osób.

Szkoła kameralna, zamykana, bezpieczna  
Zajęcia obowiązkowe od 8.00 do 14.15  
Świetlica szkolna czynna do godz. 17

Tel.: 012 658 44 72 (sekretariat)  
e-mail: sspig5@poczta.onet.pl  
www.gimnazjum5.krakow.pl

Posiadamy także pojedyncze miejsca w innych klasach  
Zapisy w sekretariacie szkoły

Prokocim Nowy, ul. Kurczaba 5, w budynku parafialnym kościoła pw. Miłosierdzia Bożego

**PRZYJDŹ! ZOBACZ! ZAPRASZAMY!**

# Dla mieszkańców Podgórz

Blżej do Urzędu: Wielicka 28A



Wreszcie oddano do użytku biurowiec przy ul. Wielickiej 28A, gdzie mieści się nowa siedziba Urzędu Miasta Krakowa dla mieszkańców dzielnic podgórzskich.

Od 9 lipca uruchomiono tam Punkt Obsługi Przedsiębiorcy, który jest czynny od pon. do pt. w godz. 8 – 18.

Więcej informacji pod nr.: tel. 012 616 56 00, tel. /fax 012-616- 56-20.

Z kolei od 30 lipca uruchomione zostaną:

### Wydział Spraw Administracyjnych:

- ✓ wydawanie, wymiana dowodów osobistych – tel. 012 61 65 708;
- ✓ zameldowanie i wymeldowanie, nadawanie numeru ewidencyjnego PESEL;
- ✓ udostępnianie danych ze zbiorów meldunkowych;
- ✓ rejestracja i obsługa działalności gospodarczej – tel. 012 61 65 600;

### Wydział Ewidencji Pojazdów i Kierowców

- ✓ rejestracja pojazdów, wnioski o wymianę lub wtórnik prawa jazdy – tel. 012 61 65 756;

### Wydział Podatków i Oplat

- ✓ przyjmowanie wpłat;
- ✓ wydawanie decyzji w spr. podatku od nieruchomości oraz rolnego i leśnego;
- ✓ przyjmowanie wniosków w spr. zwrotu nadpłat – tel. 012 61 65 774.

Artykuł sponsorowany ♦ Artykuł sponsorowany ♦ Artykuł sponsorowany ♦ Artykuł sponsorowany ♦ Artykuł sponsorowany ♦ Artykuł sponsorowany ♦ Artykuł sponsorowany ♦

## Jak schudnąć bezpiecznie bez stosowanie drakońskich diet?

Mamy pełnię lata. W tym czasie każdy z nas pragnie szczególnie atrakcyjnie wyglądać. Aby zrealizować nasze marzenia, często głodzimy się chcąc uzyskać upragnioną sylwetkę. Zmęczeni ciągłymi wyrzeczeniami, po jakimś czasie zaczynamy wracać do poprzednich nawyków żywieniowych, a nasza sylwetka znów staje się pulchna.

Wystarczy jednak **6-10 terapii aparatem BICOM 2000**, aby nasze marzenia o zgrabnej sylwetce zrealizowały się. Terapie takie przeprowadza się w

**GABINECIE BIOREZONANSU przy ul. Białoruskiej 15 (przychodnia na Woli Duchackiej Wschód) oraz na os. Na Skarpie 27 (obok Szpitala im. Żeromskiego).**

Biorezonans to terapeutyczne oddziaływanie na organizm pacjenta przy pomocy jego własnych drgań. Pacjent ma kontakt z co najmniej 2 elektrodami. Jedna z nich zbiera drgania elektromagnetyczne i wprowadza do aparatu BICOM 2000. W separatorze ulegają one rozdzielaniu. Te, które są prawidłowe, ulegają wzmożeniu, a nieprawidłowe są inwertowane i jako prawidłowe są doprowadzane do pacjenta poprzez drugą elektrodę. W ten sposób patologiczne drgania są zredukowane i wygaszane, a fizjologiczne siły regulacyjne organizmu zaczynają prawidłowo sterować procesami biologicznymi. Tak „naprawione” biopole pacjenta doprowadza do normalizacji ustroju i ustąpienia objawów patologicznych.

W przypadku terapii odchudzających, organizm sam zaczyna tak sterować przemianą tłuszczową, iż nie tylko chudniemy, lecz poprawie, a nawet normalizacji ulega poziom cholesterolu i trójglicerydów.

Przeciętnie tą metodą możemy schudnąć około 12 kg. Efekty takie uzyskujemy dzięki zastosowaniu najnowocześniejszych elektrod – mat modułacyjnych i mikroimpulsów, które doprowadzają do poprawy krążenia krwi, utleniania komórek, wpływają na ustąpienie

blokad spowodowanych czynnikami środowiskowymi (smog, praca przy komputerze) oraz spowodowanych przez pacjenta (nikotyna, alkohol, leki, środki chemiczne itp.), pobudzają przemianę błonnikową i rozkład resztek pokarmowych, pobudzają przemianę materii, przyspieszają procesy leczenia, aktywację systemu immunologicznego oraz doprowadzają do komórek energię.

Zabiegi biorezonansu są całkowicie bezpieczne. Gabinety posiadają certyfikaty przeszkolenia lekarza w zakresie wykonywanych zabiegów na aparacie BICOM 2000, certyfikat przeglądu aparatu w serwisie producenta z maja 2007 roku oraz międzynarodowy certyfikat bezpieczeństwa dla aparatury medycznej ISO 9001.

W pamięci komputera wprowadzone są odpowiednie programy terapeutyczne. Lekarz układu indywidualnie schemat terapii poprzez dobór odpowiednich dla danego schorzenia programów. Programy różnią się między sobą czasem trwania, miejscem ułożenia elektrod i ich różnorodnością oraz rodzajem i częstotliwością drgań.

Dlatego biorezonans jest pomocny w leczeniu wielu schorzeń. Pomaga w zespołach bólowych, schorzeniach endokrynologicznych (np.

nadczynność i niedoczynność tarczycy, cukrzyca nieinsulinozależna), chorobach skóry (egzema, łuszczyca), w zapaleniu spojówek, zespole suchego oka, katarze siennym, alergiach (bebolesne testy i odczulania u dzieci i dorosłych przez cały rok, także z testów wykonanych w innych placówkach), w depresji, nerwicy, autyzmie, w nadkwasocie, chorobie wrzodowej żołądka i jelit, w menopauzie, migotaniu przedsionków, problemach z prostatą, w uzależnieniach (alkohol, leki, papierosy) i inne.

### Jak rzucić palenie?

Aby rzucić palenie, wystarczy tylko jeden zabieg. Niedopałek papierosa umieszcza się w elektrodzie kubkowej. Lekarz wybiera programy eliminujące głód nikotynowy. Osoba poddająca się terapii trzyma 2 elektrody kuliście w ręce i ma na czole elektrodę opaskową. Po zabiegu trzeba wypić 1,5 litra wody niskozmineralizowanej. W taki oto prosty sposób nawet wieloletni palacze żegnają się z nałogiem. Skuteczność terapii wynosi 99% przy jednym zabiegu.

Dlaczego powinniśmy rzucić palenie? Dlatego, że zatrujemy nie tylko nasz organizm, ale także osoby z naszego otoczenia. Obecnie pali około 85% osób w wieku produkcyjnym. Palenie papierosów jest przyczyną poronień, niszczenia komórek mózgowych płodu, jego niedorozwoju, przedwczesnych porodów i powikłań z tym związanych. Palące ciężarne oraz

matki karmiące dostarczają organizmowi dziecka nikotynę i wywołują u niego uzależnienie, toteż dzieci takich matek są drażliwe, płaczące, krzyczą domagając się nikotyny. Brak karmienia piersią, spowodowany paleniem przez matkę papierosów, jest przyczyną mniejszej odporności, większej zachorowalności, a antybiotykoterapia i sztuczne żywienie sprzyjają wystąpieniu celiakii.

Matko, jeżeli kochasz swoje dziecko, przestań je truć nikotyną! Palenie tytoniu jest przyczyną groźnego raka niedrobnokomórkowego płuc. Groźnego, gdyż nie ma skutecznego leczenia tego typu nowotworu, a zachorowalność na świecie jest tak duża, że określa się je jako epidemia. Dlatego nawet bardzo bogate kraje wprowadzają zakaz palenia tytoniu w miejscach publicznych, aby zmniejszyć zachorowalność, a tym samym koszty leczenia. Palacz pali za swoje, ale leczy się za nasze wspólne pieniądze, a ponieważ jest coraz mniej środków na leczenie w Ministerstwie Zdrowia, to możliwość leczenia chorych z rakiem płuca będzie coraz mniejsza. Obecnie przeżycie przy tym typie nowotworu to około 10 miesięcy.

Pamiętajmy, że palenie tytoniu sprzyja także powstawaniu raka wargi, języka, gardła, krtani, żołądka, układu moczowo-płciowego oraz alergii także na nikotynę, dlatego sami musimy zadbać o swoje zdrowie i rzucić palenie póki nie jest jeszcze za późno!

Jeżeli zaciekały Państwa terapie biorezonansowe, informujemy iż **telefonicznie pod nr 0609 805 797**

można umówić się na bezpłatną rozmowę z lekarzem oraz prezentację sprzętu, a także zapisać się na terapię.

Aby zwiększyć atrakcyjność oferty – mając najnowocześniejszy i najskuteczniejszy aparat – wprowadzono poprzez liczne promocje najniższe ceny w Krakowie. **Zniżki sięgają nawet do 50% ceny rynkowej.**

Dodatkowe informacje na stronie internetowej:

**www.biomax.krakow.pl**

### GABINET KOSMETYCZNY „OD-NOVA” SOLARIUM TURBO - lampy brązujące KLIMA, BRYZA

#### ZABIEGI WYSZCZUPLAJĄCE: Agyptos, Parafango, Elektroterapia

- ◆ Manicure, pedicure, tipsy, zdobienie paznokci
- ◆ Depilacja, henna
- ◆ Zabiegi regenerujące, liftingujące, nawilżające, lecznicze
- ◆ **Peeling kawitacyjny** - bezbolesny zabieg oczyszczania skóry ultradźwiękami
- ◆ **MIKRODERMABRAZJA DIAMENTOWA** Wskazania:

trądzik, blizny potrądzikowe, łojotok, suchość skóry, zaskórnik, prosaki, rogowacenie okolicy nosa, rozszerzone pory, blizny, przebarwienia, uszkodzenia posłoneczne skóry, rozstępy, odmłodzenie skóry i likwidacja delikatnych zmarszczek

#### MIKROPERFORACJA NASKÓRKA !!!

**HIT** na rynku kosmetycznym!!!! -

**alternatywa dla mezoterapii** - wprowadzanie aktywnych substancji w głąb skóry: \* kwas hialuronowy i Syn-Ake - minimalizuje skurcze mięśni i rozluźnia je, wygładza, zwiększa nawilżenie, redukuje zmarszczki, pobudza syntezę kolagenu

**ul. Nowosądecka 31 (012) 425 67 13**  
**www.kosmetyka.malopolska.pl**

## Salon Fryzjersko-Kosmetyczny

Marzeny Repelewicz

ul. Włoska 2A (naprzeciwko hipermarketu TESCO)

Zapraszamy pn.-pt. w godz. 8-20, sob. 8-15, Rezerwacja tel. 012 292 48 22

### Powitaj Lato z nami !!!

- NOWOŚCI:**
- Trwała na rzęsy.
  - Prostowanie chemiczne włosów - już od 150 zł
  - **Tipsy, zdobienie pod żelem (3D), zabiegi parafinowe na dłonie manicure, pedicure, przekłuwanie uszu i nosa, makijaż ślubny**
- SOLARIUM: Promocja - 80 gr za 1 min. NOWE LAMPY!!!**

### CITO-TEST

Pracownia Analiz Lekarskich

os. Piaski Nowe, ul. Łużycka 55

(pawilon usługowo-handlowy, I p.)

Czynne: pon.- pt. 7.30-15.30

(W okresie urlopowym VI, VII i VIII

nieczynne w soboty)

tel. 012 657 54 40, 0606 957 723

- **Bezbolesne i bezstresowe pobieranie krwi z palca.**
- **Pełny zakres badań krwi, moczu i kału.**

## PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

stomatologia zachowawcza

protetyka

chirurgia stomatologiczna

RVG - rtg cyfrowy

Pon. - pt. w godz. 13 - 19

os. Kozłówek, ul. Spółdzielców 3, pawilon I piętro

tel. 012 425 51 79

### Ogłoszenia drobne bezpłatne

- Usługi transportowe, peugeot partner - 604 526 493
  - Sprzedam garaż murowany przy ul. Nowosądeckiej, pow. 26 m2, cena 30 tys. zł (do negocjacji) - 012 658 53 11
  - Zatrudnimy osoby do sprzątnięcia bloków mieszkalnych oraz pracowników gospodarczych. Kraków, al. Pokoju 24, 012 411 92 73
  - Przyjmę doświadczanego serwisanta AGD - 0600 464 996
  - Sprzedam tanio ciemną szafę z pawlaczem, segment meblówianki z szafą, bielizniarkę, wszystko po 200 zł - 012 648 00 61
  - Sprzedam wózek Greco, głęboki, spacerowy, cena do negocjacji - 0500 406 291
  - Pokój do wynajęcia od zaraz - 012 655 28 65
  - Młoda pracująca para szuka dużego samodzielnego pokoju lub kawalerki do wynajęcia na dłuższy okres - 500 834 202
  - Wynajmę pokój studentkom na Woli Duchackiej - 0514 123 977
  - Szukam kawalerki do wynajęcia - 515 142 003
- e-mail: wiadomosci.krakow@wp.pl

### NZOZ „Spółka lekarska na Kozłówce”

ul. Na Kozłówce 29

Poradnie: **PSYCHIATRA, PSYCHOLOG, LOGOPEDA, OKULISTA**

tel. 012 658 16 11, 012 658 89 01

**LEKARZ RODZINNY**

tel. 012 265 70 68

ul. Wielicka 76 (k. ul. Dworcowej)

Porady bezpłatne, w ramach umowy z NFZ

**Bezpłatne badania w ramach profilaktyki chorób układu krążenia (35-55 lat)**

**ASTRO Auto-Serwis** TŁUMIKI, KATALIZATORY, HAMULCE, ZAWIESZENIA

Kurdwanów, ul. Cechowa 36  
Tel. 012 654 05 48

**sprzedaż - montaż - serwis**

Części oryginalne oraz tanie zamienniki  
Elektromechanika,  
naprawy powypadkowe  
Doświadczenie, ceny konkurencyjne

**NAJTAŃSZE POKROWCE**  
na fotele samochodowe  
**BAGAŻNIKI dachowe**  
**NARZĘDZIA**  
dla warsztatów i sklepów metalowych  
HURT - DETAL

**"ROBIN"**

Wola Duchacka, ul. Gromady Grudziąż 14  
tel. 012 265 32 30, 012 265 32 31  
www.robin.krakow.pl, e-mail: robin@robin.krakow.pl  
Pn. - pt. 8-17, sob. 10-14

**ŻALMAX**  
www.zalmax.pl

**ŻALUZJE**

PIONOWE \* POZIOME \* ROLETKI TEKSTYLNE

Produkcja \* Montaż \* Serwis

Kraków, ul. Szczęśliwa 10, tel. 012 655 74 74

os. Kurdwanów Nowy, ul. Witosza 39 (kolejka pocztowa), tel. 0502 34 86 84

**BINDOWANIE**  
w twardej oprawie  
**PIECZĄTKI**  
**WIZYTÓWKI**  
**LAMINOWANIE**  
**DORABIANIE KLUCZY**

**A-4 → A-0**  
**KSERO**  
**A-3 A-4**  
**KOLOR**

Lecę  
reklamować się  
w  
„Wiadomościach”

012 654 54 19  
504 853 960  
e-mail: wiadomosci.krakow@wp.pl

os. Kurdwanów Nowy  
ul. Wystouchów 27  
(obok "Ava Market")  
tel. 012 654 06 48,  
kom. 0600 38 17 41

**ZOOLOGIA**

- akwarystyka
- karmy (pies-kot: duże opakowanie - dowóz gratis)
- ptaki, gryzonie...

**Oferta specjalna:**  
regaly akwariowe  
w obudowie  
meblowej  
do mieszkań, hoteli,  
biur i sklepów

**Pożyczka Gotówkowa bez opłat!**

• szybka decyzja kredytowa  
• pieniądze na realizację dowolnej potrzeby  
• do 60 000 zł bez zabezpieczeń i żyrantów  
• atrakcyjne oprocentowanie już od 9,99%\*

Sprawdź w CitiFinancial w Krakowie:  
ul. Krakowska 29, tel. (012) 628 64 24

**citi financial**  
Bank Handlowy w Warszawie SA

\* Oprocentowanie rzeczywiste od 10,46% dla kwoty pożyczki 50 000 zł na okres 60 miesięcy. 0% dotyczy opłaty przygotowawczej. O szczegóły promocji zapytaj doradcę CitiFinancial.

**Restauracja Onufry** Serdecznie zapraszamy od pon. do pt. w godz. 9.30 - 19.00, sob. 9.30 - 15.00

- catering dla firm, przedszkoli i szkół
- przyjęcia okolicznościowe, bankiety, spotkania
- dania na telefon

ul. Borkowska 25  
tel. 012 264 35 21  
dostawa do 30 min.

**Smaczna, polska, tradycyjna kuchnia!!!**

**Inter m@g net**

os. Piaski Nowe, pawilon, I p. ul. Łużycka 55  
tel. 012 650 03 90, kom. 0501 422 272, fax: 012 650 03 91  
ul. Wielicka 79 (obok McDonald's)  
codziennie w godz. 10-18

- Ⓜ komputery i akcesoria
- Ⓜ materiały eksploatacyjne do drukarek: tusze, tonery, papiery
- Ⓜ materiały biurowe
- Ⓜ serwis komputerowy
- Ⓜ serwis drukarek

Zaopatrzenie biur, firm i przedsiębiorstw  
Dostawy na telefon: w Krakowie GRATIS

- Ⓜ wydruki
- Ⓜ bindowanie
- Ⓜ laminowanie
- Ⓜ xero

Zapraszamy: do 19 sierpnia pn.-pt. 9-12 i 15-18  
www.imnet.pl, e-mail: sklep@imnet.pl

**BANK SPÓŁDZIELCZY w Wieliczce**

CENTRALA: 32-020 Wieliczka, ul. Kilińskiego 2  
tel. 012 278 14 66, 012 278 13 95, fax: 012 278 43 95, 012 278 17 50  
e-mail: info@bs-wieliczka.com.pl; www.bs-wieliczka.com.pl

**wakacje z naszym kredytem - bez opłat i prowizji**  
**kredyt wakacyjny dla Ciebie!**

Przyjdź do nas po **TANI KREDYT** oferta ważna od **20.06** do **31.08.2007** r.  
skorzystaj podwójnie - Twój kredyt może wziąć udział w loterii,  
w dniu podpisania umowy wystarczy wypełnić kupon

**ZAPRASZAMY DO NASZYCH PLACÓWEK**

- ◆ Oddział w Krakowie  
ul. Wystouchów 4 (przy ul. Halszki)  
tel. 012 654 56 16, 012 654 84 55,  
fax: 012 654 87 01
- ◆ Filia w Krakowie  
ul. Wodna 2 (przy ul. Wielickiej)  
tel. 012 655 23 68, 012 655 00 42,  
fax: 012 655 00 49

**BANKOMAT czynny całą dobę!**

Pod patronatem medialnym „Wiadomości”

## Drużynowe Mistrzostwa Polski w tenisie w kategorii senierek



W dniach 29.06 – 1.07. na kortach Klubu Sportowego „Grzegórzecki” przy ul. Wysłouchów na os. Kurdwanów Nowy odbyły się Drużynowe Mistrzostwa Polski Senierek w Tenisie.

W turnieju o tytuł mistrzowski rywalizowało sześć drużyn: AZS Poznań, Arka Gdynia, KS Warszawianka, SKT Sopot,

Victoria Częstochowa i KS Grzegórzecki. Łącznie w turnieju wraz z zawodniczkami, trenerami, kierownikami i kapitanami zespołów wzięło udział prawie 50 osób.

Po raz pierwszy od wielu lat w turnieju o Drużynowe Mistrzostwo Polski brała udział tak duża liczba zespołów, wśród których była większość zawodniczek ze ścisłej czołówki krajowej. Wszyscy uczestnicy wyrazili pozytywną opinię o organizacji turnieju i o przygotowaniu obiektu, czyli Ośrodka Sportowo – Rekreacyjnego „Kurdwanów Nowy”. Podobną opinię wyrazili widzowie i przedstawiciele mediów.



Finaliści turnieju: AZS Poznań (I miejsce w zawodach) i KS Warszawianka (II miejsce)

Wszystkie gry stały na bardzo wysokim poziomie. Pomimo wielu bardzo zaciętych meczów, w trakcie turnieju nie zaistniała ani jedna sporna sytuacja, a sędziowie w sposób profesjonalny prowadzili zawody.

Mistrzem Polski został zespół AZS Poznań, a tytuł wicemistrza Polski zdobył zespół Warszawianki. Zespół KS Grzegórzecki w składzie: Anna Korzeniak, Katarzyna Strączy, Karolina Czopek, Katarzyna Teodorowicz-Lisowska, Joanna Sakowicz i Joanna Grzybek sprawił nam wielką radość i satysfakcję wywalczając zasłużony brązowy medal i tytuł II wicemistrza Polski.



KS Grzegórzecki (III miejsce) i TKS Arka Gdynia (IV miejsce)

Osiągnięte wyniki sportowe oraz sukces organizacyjny wynagrodziły wielki trud, który włożony został w organizację tej imprezy. Zaangażowanie całego klubu, a także sympatyków tenisa, rodziców zawodniczek przyniosło radość i dumę, a także przyczyniło się do promocji naszego Miasta. Turniej stanowił również promocję sportu i walki w duchu fair play. Organizacja turnieju możliwa była tylko przy zaangażowaniu i wsparciu Urzędu Miasta Krakowa.

Tekst i foto: od organizatora

Filmy teraz może kręcić każdy, ale nie każdy potrafi. Taka mogłaby być główna myśl konkursu filmowego „Krótkie filmy o...”. O tym przypominali filmowcy, prowadzący warsztaty w czasie trwania konkursu i jurorzy.

Filmy zgłaszano (od kwietnia do połowy czerwca) w dwóch konkursach: krótkie filmy o szkole oraz krótkie filmy z krakowskiej Dzielnicy XI Podgórze Duchackie.

Filmy o szkole to pomysł „na czasie”. Odkał resort edukacji stał się domeną niekompetentnych, ale za to hałaśliwych polityków z Ligi Polskich Rodzin, temat edukacji nie schodzi z pierwszych stron gazet. Ma to też swoje dobre strony – nie wypada teraz nie mieć jasno sprecyzowanych poglądów na temat oświaty. Albo jest się po stronie otwartego dialogu z dziećmi i młodzieżą, albo stawia się na dyscyplinę, posłuszeństwo wobec wychowawców.

O zagubieniu młodzieży w polskiej szkole mówią filmy laureata II nagrody – **Zambariego**, czyli **Krzysztofa Tomaszewskiego**. Kręcone przed kilku laty wydają się bardziej aktualne. „Bezpieczeństwo” w konwencji wideoklipu to zmiksowane przemówienie dyrektorki liceum, ilustrowane obrazkami z życia uczniów. Młodzież wygłupia się i krytykuje dyrektkę. W tłumie wyodrębnia się oszołomiony uczeń, autor filmu. Zdumiewa go przemówienie o karaniu i bezpieczeństwie, raczej dystansuje się od zbiorowych zachowań. W animacji 3D „Chwile” cytuje przemówienie dyrektorki, widzimy też wycinki prasowe, świadczące o popularności mixu „Bezpieczeństwo” i o kłopotach w szkole z tego powodu. Występuje tu postać uniwersalna, bez rysów twarzy, waląca głową w ścianę. To studium bezradności, depresji (autorowi skradziono kamerę, co było bezpośrednią przyczyną powstania animacji). Postać w finale znajduje w lodówce sfilmowaną odciętą głowę Zambariego, zanurzoną w cieczy. W filmie „Czaple” autor bawi się konwencją filmu przyrodniczego z kanału Discovery. Komentarz czytany przez Krynę Czubównę o zachowaniach czapli, ilustrują zabawy grupy chłopców. Są proste skojarzenia – polowanie na ofiarę, wyrzucanie z gniazda młodych samców, tragiczne zakończenie nocy dla niektórych.

Filmy Zambariego bardzo spodobały się młodzieżowemu jury, uczniom LO im. K. Kieślowskiego i Gimnazjum nr 75. „Bezpieczeństwu” przyznali I nagrodę, a „Chwilom” jedno z wyróżnień. Drugie wyróżnienie otrzymał żart animowany Wonsky'ego, czyli Radka Wąsika pt. „Bolec”.

Natomiast laureat I nagrody „dorosłego” jury – film **Pauliny Braun**, studentki Wydziału Radia i Telewizji UŚ w Katowicach „Z ziemi włoskiej do Polski” wykraczał poza stereotyp filmu o szkole. Mieszkańcy Montescaliozo, miasteczka na biednym południu Włoch, zostali skłonieni do recytacji poszczególnych fraz manifestu polskiego romantyzmu, wiersza „Romantyczność” Adama Mickiewicza. Uroda miejsca i jego mieszkańców urzeka. Urzeka dziwny pomysł i jego niesamowity efekt. Niektórzy członkowie jury myśleli o przyznaniu filmowi Pauliny Braun Grand Prix konkursu „Krótkie filmy o...”. Jej film to jakby powtórnie przeżywana szkoła, wiersz zapamiętany podczas lekcji nagle ujawnia się jako klucz do porozumienia z egzotycznym światem, jako niespodziewana, zagadkowa pomoc i pomost, prowadzący w nieznaną.

Kategoria zwana „Krótkie filmy z Dzielnicy XI” lub „Podwójne życie mieszkańców Podgórza Duchackiego” miała podgrzać lokalny patriotyzm. Na razie Podgórze Duchackie jako „mała ojczyzna” to raczej nieśmiało rozpoczęty, otwarty projekt. Nie ma dobrego pomysłu na liczące ponad 50 tys. mieszkańców blokowiska, poprzetykane kwartałami domów jednorodzinnych. Kultura i obyczajowość podkrakowskich wsi, zmienionych szybko w gęsto zabudowane osiedla, jest ciągle na etapie rozpoznawania.

Jeden z dwóch zwycięskich filmów w tej kategorii to na poły etnograficzny dokument: „Camera obscura (wchodzisz na własne ryzyko)”. **Karol Hordziej** i **Tomasz Godfryd** kręcili ten film podczas prowadzenia warsztatów fotografii otworkowej dla osiedlowych dzieci, spędzających lato na Woli Duchackiej-Wschód. Rozsypany jest pawilon osiedlowy, przeznaczony do wyburzenia, wysmarowany napisami i symbolami miejscowych kibiców. W pawilonie osiedlowy sklep, do którego niektórzy mają zakaz wstępu oraz niedoinwestowany klub kultury, otwarty dla wszystkich, więc i tu zdarzają się kradzieże, akty wandalizmu, klótnie gęsto okraszone wulgaryzmami. Dzieci i młodzież w tym dokumencie są widziani niczym obce

## Konkurs „Krótkie filmy o...” rozstrzygnięty

istoty, żyjące samopas, błakające się po osiedlu w poszukiwaniu jakichkolwiek rozrywek, a tym razem robiące zdjęcia puszkami po konserwach.

Wyróżniony wideoklip utworu „Do celu” zespołu hip-hopowego **Nowe Horyzonty** to również dokument osiedlowej egzystencji. Raperzy przekonują szczerą i optymistyczną przesłaniem: „wytwali/między blokami/z czasem, który rani”.

„Teraz nie zwątpię. /Czego nie osiągnąłem, osiągnę” – deklaruje Kamyk, siedząc na schodach na klatce w bloku i chce się mu wierzyć. „Za horyzontem zachodzące słońce. /Rosną emocje, bo wiem, że każdy koniec zwiastuje początek” – dopowiada Majk na zewnętrznych schodach, prowadzących na piętro pawilonu osiedlowego.

Drugi wyróżniony film pt. „Radio radzi” **Tomasza Piskorza** to kpina z programów telewizyjnych. Marshall McLuhan w latach 60-tych XX w. wysnuł obowiązujący w świecie mediów wniosek: „medium is the message”. W filmie Piskorza jedyną wiadomością jest istnienie niejakiego „Radzia”. Radio jest sympatyczny, lekko pijany i głupawy. Zaprosił do swojego programu dziewczynę i małżeństwa, niby arabskie, zadaje im bezsensowne pytania i nie dopuszcza gości do głosu. Wszystko to się odbywa na kanapie w mieszkaniu w bloku w dzielnicy XI. To także część rzeczywistości w blokowiskach, gdzie dla wielu oglądanie telewizji jest główną rozrywką.

Równorzędną I nagrodę jury przyznało filmowi fabularnemu „Wspród” **Macieja Sroki** i **Sebastiana Opryszka**. To również film o manipulacji, ale bardziej filozoficzny. Bohater filmu, everyman, jest nękaną przez grupę ludzi za pomocą urządzenia w pudełeczku, być może nadajnika jakichś fal dźwiękowych, być może elektroakustycznych, którego uruchamianie powoduje silny ból głowy i rozpad świadomości. Ten film nie wskazuje na związki z Podgórzem Duchackim. Za to autorzy filmu, studenci krakowskich uczelni, są mieszkańcami dzielnicy i wychowali się na tutejszym blokowisku.

Tyle o filmach nagrodzonych w konkursie „Krótkie filmy o...”. A nagradzało jury w składzie (w kolejności alfabetycznej): **Piotr Grygoruk** (operator, reżyser filmowy, absolwent Reżyserii Akademii Filmu i Telewizji, prowadził warsztaty operatorskie dla szkół Dzielnicy XI); **Jarosław Kajański** (dziennikarz, publicysta, redaktor miesięcznika WIADOMOSCI, radny Dzielnicy XI Podgórze Duchackie); **Jerzy Pal** (aktor teatralny i telewizyjny, dyrektor MOK w Szczawnicy, przewodniczący Komisji Kultury Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie); **Sławomir Shuty** (prozaik, reżyser filmowy, laureat Paszportu Polityki w dziedzinie literatury i zwycięzca Festiwalu Kina Niezależnego TVP 2); **Anna Szancito** (z grupy filmowej SAMOWAR, studentka Podyplomowego Studium Wydziału Reżyserii kierunku: scenariopisarstwo PWSTiF w Łodzi, prowadzi warsztaty scenariopisarskie dla szkół Dzielnicy XI); **Grzegorz Szwertnia** (malarz i artysta wideo, adiunkt i prodziekan ASP w Krakowie, prowadzi pracownię interdyscyplinarną na Wydziale Malarstwa ASP); **Marcin Wilk** (dziennikarz, krytyk filmowy, literaturoznawca, dr nauk społecznych, wychowanek Dzielnicy XI).

21 czerwca odbył się w kinie Wrozas pokaz nagrodzonych filmów i ujawniono werdykt jury. Impreza finałowa przewidziana jest we wrześniu i jednocześnie wówczas zostanie ogłoszona następna edycja konkursu „Krótkie filmy o...”.

Na koniec o niedopowiedzianym patronie. Sama nazwa konkursu wskazuje na osobę **Krzysztofa Kieślowskiego**. Jedyne liceum w dzielnicy XI nosi jego imię i to zobowiązuje. Właśnie w nauczycielach i uczniach liceum znalazłem najliczniejsze grono współpracowników i z tym liceum wiąże nadzieję na rozwój życia filmowego dzielnicy XI Podgórze Duchackie.

Podziękowania należą się wielu osobom i instytucjom, bez których konkurs pewnie nie doszedłby do skutku.

Więcej szczegółów na stronie konkursu:

www.filmgo.go.pl

JARO GAWLIK

Od redakcji:

Konkursu by nie było, gdyby nie Jarek Gawlik – pomysłodawca, animator, instruktor, dobry duch Osiedlowego Klubu Kultury na Woli Duchackiej – Wschód.

# Co zrobić z globalnym ociepleniem?

Cd. ze str. 1

## Przegrzewanie Ziemi

Wszystko z powodu tego, że system Ziemi zachowuje się jak wielka ciepłarnia. Gazy znajdujące się w atmosferze pełnią rolę szyby, przez którą bez przeszkód dostają się do środka promienie słoneczne; powierzchnia Ziemi nagrzewa się, a potem wypromieniowuje część ciepła z powrotem. Gdyby ten system nie funkcjonował w sposób naturalny, średnia temp. przy powierzchni Ziemi wynosiłaby 18 st. C. Naturalnie działający system cieplarniany Ziemi pełni więc pozytywną rolę w utrzymywaniu ciepła przy jej powierzchni.

Najważniejszym naturalnym gazem cieplarnianym zatrzymującym promieniowanie ciepłe jest para wodna. Na jej ilość w atmosferze nie wpływa działalność człowieka. Inne gazy cieplarniane: dwutlenek węgla i metan również występują w atmosferze w stanie naturalnym.

Człowiek jednak poprzez swą działalność zwiększa rozmiar tego naturalnego zjawiska i przyspiesza je przez emisję dodatkowych gazów. W efekcie nadmiar ciepłego promieniowania Ziemi nie jest wypuszczany w Kosmos i ciepłarnia ziemską przegrzewa się.

Głównym gazem cieplarnianym związanym z działalnością człowieka jest dwutlenek węgla. Jego nadmierna koncentracja w atmosferze to skutek rozwoju przemysłu i energetyki opartej o spalanie paliw kopalnych. Głównym źródłem dwutlenku węgla jest wykorzystywanie węgla kamiennego. Jego spalanie dostarcza dwukrotnie więcej CO<sub>2</sub> niż spalanie gazu ziemnego czy ropy naftowej. Jest to gaz chemicznie trwały i utrzymuje się w atmosferze przez dziesiątki lat.

Normalnie część dwutlenku węgla jest pochłaniana przez oceany i rośliny i po jakimś czasie wraca z powrotem do atmosfery. Jest to naturalny proces. To działalność człowieka spowodowała, że mamy obecnie nadmierną koncentrację dwutlenku węgla w atmosferze.

Drugim ważnym gazem cieplarnianym jest metan; gaz ten ulega rozkładowi w atmosferze (jego „długość życia” wynosi 10 lat). I znów działalność człowieka zachwiała jego naturalną równowagę; powstaje dodatkowo jako efekt intensywnej hodowli zwierząt i uprawy ryżu.

Do gazów cieplarnianych zaliczamy również związki azotu (rozwój komunikacji), freony i halony (rozpylacze, zepsute chłodziarki, pianki), które w atmosferze znajdują się tylko i wyłącznie w wyniku działań człowieka.

Modele klimatyczne wskazują, że jeśli nie zostaną podjęte żadne kroki w celu redukcji emisji gazów cieplarnianych, średnia globalna temperatura na Ziemi podniesie się o 1,5 – 4,5 st. C w ciągu 100 lat. To tak jakby średnia temp. Londynu (9,7 st.) wzrosła do średniej temp. Madrytu (14,3 st.).

## Świadomość następstw

Co będzie dalej? Już od kilku lat obserwujemy topnienie lodowców. Naukowcy odkryli, że w 2005 r. od kanadyjskiej

części Arktyki oderwała się część lodowca szelfowego o powierzchni 66 km kw. Jest to największa góra lodowa, która oderwała się od lądolodu w ciągu ostatnich 25 lat. W 2006 r. w Arctyce stopniała część lądolodu wielkości Wielkiej Brytanii. Jeżeli topnienie lodów Arktyki będzie dalej postępowało w takim tempie, to ok. 2040 r. Arktyka będzie pozbawiona lodu.

Poza tym zmniejsza się czapa śniegowa Kilimandżaro (Afryka), a lód okrywający dotąd Spitzbergen zamienił się w pływające góry lodowe.

Wiemy, że topnienie lodowców spowoduje podniesienie poziomu Wszechocenu i zagrazi zalaniem nizin nadbrzeżnych. Zagrożona jest szczególnie Holandia, północna Afryka, Azja. Takie miasta, jak Amsterdam, Rotterdam, Wenecja, czy Nowy Orlean, znikną wtedy z powierzchni Ziemi. W Polsce zostanie prawdopodobnie zalana Nizina Szczecińska i Żuławy Wiślane.

Dalsze, już obserwowane na świecie następstwa to ogólne zmiany klimatyczne. Skonstruowano na przykład model klimatu dla Europy:

- w Europie południowej (rejon śródziemnomorski) będą występowały susze i pożary lasów;
- na północy (Skandynawia) nastąpi wzrost opadów;
- na północnym-wschodzie (Rosja) – ocieplenie zimy i wiosny, zmniejszenie pokrywy śnieżnej;
- na południowym zachodzie (Francja) – spadek opadów.

W ślad za zmianami klimatycznymi następują zmiany w świecie roślin i zwierząt. Już zaobserwowano migrację niektórych owadów w miejsca, gdzie wcześniej nie występowały. Zmieniają się zachowania ptaków, np. szybciej zakładają one gniazda niż dotychczas. W Europie zniknie tundra, natomiast zwiększy swoje powierzchnie tajga i stepy. Zmienia się piętra roślinne w górach – w Karpatach przesuną się one o 150 m w górę.

Zmiany te odbiją się również na światowym rolnictwie.

## Działania globalne

Co zrobić, aby zatrzymać lub choćby opóźnić ten proces? Na pewno potrzebna jest działalność na skalę globalną w celu ograniczenia emisji gazów cieplarnianych. W Unii Europejskiej świadomość ekologiczna w tej kwestii jest największa na świecie. Na zakłady przemysłowe nałożone są limity emisji CO<sub>2</sub>. Jeżeli dany zakład będzie produkował więcej niż zakłada limit, musi dokupić „zezwoleń” na większą emisję. Robi się to poprzez odkupienie od innych, ekologicznych zakładów prawa do trucia ponad normę. Jeżeli się tego nie robi – trzeba płacić karę (100 euro za tonę CO<sub>2</sub>, przy czym przeciętny zakład emituje dziesiątki tysięcy dwutlenku węgla rocznie).

Podjęmowane są próby, głównie przez Niemcy, aby od 2009 r. wciągnąć w ten układ handlu prawami do emisji gazów cieplarnianych największego światowego truciciela – USA, które dotąd nie ratyfikowały protokołu z Kioto z 1997 r. Dotyczył on ograniczenia o 6% emisji gazów do 2012 r.

Wielkim zwolennikiem podobnej współpracy jest nastawiony proekologicznie gubernator Kalifornii Arnold Schwarzenegger. Również kandydat na prezydenta USA, Al Gore jest znanym działaczem na rzecz ekologii i walki z globalnym ociepleniem. Jego dom został zbudowany i wyposażony w energooszczędne urządzenia.

Jednak trzeba sobie uzmysłowić, że jeżeli nie uniezależnimy się od paliw kopalnych lub nie opracujemy ekologicznych technologii produkcji energii i transportu (obecnie np. prowadzone są prace nad usunięciem CO<sub>2</sub> z węgla) – to nie ograniczymy wycinania i wypalania lasów, nie spowolnimy wzrostu emisji gazów cieplarnianych nawet o założone minimum 2%.

Ważne jest również oszczędzanie energii na skalę globalną i lokalną, bo to w prosty sposób przekłada się na ograniczenie spalania paliw kopalnych. W tej chwili ponad połowa wyprodukowanej energii jest codziennie marnowana z braku energooszczędnych technologii. W samochodzie 20% każdej jednostki paliwa jest zużywane na poruszanie pojazdu, a reszta marnuje się jako ulatniające się ciepło. Zaledwie 35% spalanego w elektrowni węgla przerabiana jest na energię elektryczną, reszta to straty.

## Co sami możemy robić

Co możemy robić sami, lokalnie, we własnym zakresie? Idealne byłoby własne, alternatywne źródło energii w postaci kolektora słonecznego lub wiatraka. Nie jest to jednak możliwe ze względu na koszty i na ograniczenia, jakie stwarzają warunki środowiska przyrodniczego. Polska nie należy do rejonów, gdzie występują wystarczająco silne wiatry, stąd koszt instalowania elektrowni wiatrowych nie zwraca się, szczególnie dla indywidualnych odbiorców.

Ale zawsze możemy ograniczyć zużycie energii w domu: stosować energooszczędny sprzęt, oświetlenie, wyłączać niepotrzebnie pracujące urządzenia, takie jak komputery czy telewizory (dotyczy to nawet pozostawiania tych urządzeń na noc „pod kontrolką”).

Należy stosować segregację śmieci – może uda się uratować choć jedno drzewo, które w naturalny sposób oczyszcza atmosferę z dwutlenku węgla. Poza tym przyczyniamy się do zaoszczędzenia energii potrzebnej do produkcji opakowań, którymi zaśmiecony jest cały świat. Do akcji tej możemy przylgnąć się w każdej chwili, odnajdując w swojej najbliższej okolicy pojemniki (tzw. dzwony) na zbiórkę surowców wtórnych. Powinniśmy to wprowadzić jako rodzinny obyczaj.

## Wspólne działanie

Według norweskich naukowców spowolnienie dramatycznych zmian klimatu będzie możliwe tylko w jednym przypadku – kiedy zwiększanie emisji gazów cieplarnianych będzie nieakceptowane społecznie. W przeciwnym razie musimy zaakceptować postępujące ekstrema pogodowe (w chwili, kiedy piszę ten tekst, wiatr wieje z taką siłą, że łamie gałęzie drzew) i trudne do przewidzenia zmiany w środowisku przyrodniczym, które w każdej chwili mogą przelżyć się na jakości naszego życia.

BEATA KAJDAŃSKA

## KCT na Mistrzostwach Świata

W Birmingham odbyły się 8. Otwarte Mistrzostwa Świata w Taekwon-do TI. Impreza była rekordowa – w największej hali na Wyspach Brytyjskich na 26 planszach rywalizowało blisko 2000 zawodniczek i zawodników z 28 państw. Polskę reprezentowały 34 osoby, w tym trójka zawodników Krakowskiego Centrum Taekwon-do.

Anna Buda, jako jedyna z tej trójki, wystartowała jako członek kadry narodowej. 19-letnia krakowianka dostała się do niej dzięki srebrnemu medalowi w walkach na Mistrzostwach Polski w Zawierciu oraz złotemu – na Pucharze Polski w Iławie. W Anglii Ania wystartowała w walkach w grupie czerwonych pasów w kategorii średniej, gdzie zdobyła złoty medal deklasując wszystkie rywalki.

Drugą zawodniczką KCT była Karolina Buczyńska, zdobywczyni Mistrzostwa Polski juniorek Pucharu Polski seniorek w walkach w kategorii ciężkiej. Ta niespełna 18-letnia zawodniczka, startując indywidualnie w grupie czerwonych pasów, odpadła w drugiej rundzie walk indywidualnych. Porażkę powetowała sobie w walkach drużynowych, gdzie wspólnie z Agnieszką Gwóźdź i Martą

Brylińską (obie KS Orient Częstochowa) zdobyły brązowy medal.

Podobny los spotkał Michała Nowaka. Dla tego 24-latkę sezon krajowy był niezbyt udany. Jedyne medale na krajowych arenach zdobył na Pucharze Polski – srebrny i brązowy w walkach. Na Mistrzostwach Świata w konkurencji walk indywidualnych czerwonych pasów kategorii lekko-ciężkiej przegrał w drugiej rundzie z późniejszym zwycięzcą tej konkurencji Kamilem Grelą z Orientu Częstochowa. Natomiast obaj zawodnicy wraz z Witoldem Raganem (również z Orientu) zdobyli złoto w konkurencji walk drużynowych.

Dodać też należy, że Polska Unia Taekwondo powołała na te zawody w charakterze sędziego Joannę Czub, byłą zawodniczkę Krakowskiego Centrum Taekwon-do, zaś opiekunem kadry narodowej był Mikołaj Kotowicz, prezes i trener tego klubu.

Mistrzostwa stały na niezwykle wysokim poziomie, głównie za sprawą zawodników angielskich, holenderskich, argentyńskich oraz polskich.

Tekst i foto: KCT



## Zwycięstwo na niwie poetyckiej

Mam taki zwyczaj, że zanim rozpocznę lekturę książki bądź gazety, najpierw ją przeglądam. Tak też było z ostatnim numerem „Zwierciadła”. Tym razem podczas kartkowania dostrzegłam wiadomość, która mnie bardzo ucieszyła. Była to informacja o wynikach konkursu na najlepszy erotyk czyli współczesny wiersz o miłości. Laureatką głównej nagrody (jest nią kolacja dla dwojga w warszawskiej Restauracji Kurta Schellera w hotelu Rialto oraz nocleg ze śniadaniem w tym romantycznym hotelu) okazała się pani IRENA KACZMARCZYK.

To nazwisko zapewne wielu uważnym czytelnikom „Wiadomości” nie jest obce. Bowiem pani Irena to bibliotekarka w LO nr XXIX im. K. Kieślowskiego, a ponadto autorka wielu wierszy, mająca na swoim koncie cztery tomiki poezji. Poetka przyznała, że o konkursie organizowanym przez „Zwierciadło” powiedziała jej przyjaciółka, która wręcz przynaglała panią Irenę, aby wysłała swoje erotyki na ten konkurs. I tak się stało. Po wysłaniu pięciu wierszy o miłości mieszkanka Piasków Nowych zapomniała o sprawie.

– O tym, że otrzymałam pierwsze miejsce, dowiedziałam się na ruchliwej krakowskiej ulicy – opowiada laureatka – kiedy odebrałam telefon z informacją, że jeden z moich wierszy został uznany za najlepszy

spośród ponad tysiąca nadesłanych na ten konkurs. Niestety, nie wiem, który to wiersz, bo z wrażenia nie zapytałam o to, a w ostatnim numerze miesięcznika jeszcze go nie wydrukowali. Nie ukrywam, że czuję się zaszczyczona, tym bardziej, że moje wiersze ocenił m. in. sam Tomasz Jastrun (syn poety Mieczysława Jastruna) będący poetą, prozaikiem, krytykiem literackim, autorem kilkunastu tomów poezji, laureatem wielu prestiżowych nagród literackich. Taki werdykt dowartościowuje, aczkolwiek zdaję sobie sprawę, że zwycięstwo na niwie poetyckiej jest ulotne, a ocena jurorów poniekąd zawsze subiektywna.

MARIA FORTUNA-SUDOR

## Ertyk lipcowy

wakacyjne rozmowy  
traw  
pocałunki motyli  
szepoty barw

pod stopami  
zakochany piach  
aż do nagości

pod kapeluszem  
lipca  
płonnie moja  
sukienka

# Kanał powietrzny nad Podgórzem

Cd. ze str. 1

Okolo 75 – 80% samolotów, przylatujących do Balic z różnych rejonów świata, ma na swojej trasie właśnie przestrzeń powietrzną nad Podgórzem, gdzie powoli zniżają się do lądowania. Nie ma reguł, które ustalałyby, jak często jesteśmy je w stanie obserwować, zależy to bowiem głównie od warunków atmosferycznych, natężenia ruchu oraz kontrolera lotów.

Nie ulega wątpliwości, że największą uwagę zadzierających głowy mieszkańców Podgórza przykuwają samoloty duże, oryginalnie pomalowane. Jednak o ile większość przelatujących maszyn nie wyróżnia się niczym szczególnym, to zdarzało nam się gościć naprawdę ciekawe okazy, takie jak Boeingi 747 (tzw. jumbo-jety mogące pomie-



ścić ok. 460 osób) czy samoloty armii amerykańskiej, od odrzutowych myśliwców po duże transportowce wojskowe bądź latające cysterny.

Prognozy pogody zapowiadają na wakacje piękną pogodę, a zatem wygląda na to, że okazji do obser-

wowania lecących samolotów nie zabraknie. Mieszkańcom Podgórza po pewnym czasie prawdopodobnie to spowoduje, jednak zawsze może stanowić okazję do marzeń i snucia planów na temat przyszłych, np. wakacyjnych podróży.

**BARBARA BĄCZEK**

(zaliczony staż dziennikarski w „Wiadomościach”)

Foto: Wojciech Stawski

Sonda „Wiadomości”

## Jak spędzimy tegoroczne wakacje?

- ✿ **Elżbieta Jakubek, os. Wola Duchacka (służba zdrowia):** – *Na urlop wyjeżdżam do córki do Austrii, wyszła tam za mąż. Piękna miejscowość u podnóża Alp, lasy, jezioro. Myślę, że dobrze wypocznę, a plusem jest to, że pobędę trochę z córką.*
- ✿ **Barbara Pawlik, os. Kozłówek (kierownik):** – *W tym roku wybieramy się z mężem nad morze do Jastrzębiej Góry. Obawiam się tylko czy pogoda będzie nam służyła, bo nic nie zapowiada upalnego lata.*
- ✿ **Lucyna Krezol, os. Bieżanów (bezrobotna):** – *Trudno mi mówić o jakimkolwiek urlopie, nie mam pieniędzy. Oplaty, żywność pochłaniają wszystko, co zarobi mąż. Może wybiorę się na grilla do córki na działkę, ale to też nie jest pewne.*

Zebrał: (Kiko)



*I tym, co wyjeżdżają,  
i tym, co zostają  
w domach  
życzymy dużo  
słońca i uśmiechu!*

**Do zobaczenia we wrześniu!**  
**Redakcja „Wiadomości”**

## Wakacje z książką

Zapraszamy do do korzystania z osiedlowych filii Podgórskiej Biblioteki Publicznej. Podajemy godziny otwarcia w okresie wakacyjnym.

**Bieżanów:**

ul. Aleksandry 11 (pawilon),  
pon., śr., pt. 12 – 18,  
wt. 10 – 15, czw. 12 – 15;

**Kozłówek:** ul. Spółdzielców 3 (pawilon),  
pon., śr., pt. 12 – 18, wt. 10 – 15, czw. 12 – 15;

**Kurdwanów:** ul. Wysłouchów 33,  
pon., śr., pt. 12 – 18, wt., czw. 11 – 15;

**Łągiewniki – os. Cegielniana:** ul. Borsucza 12 (pawilon),  
pon., śr., pt. 11 – 18, wt. 10 – 15, czw. 11 – 15;

**Piaski Nowe:** ul. Łużycka 55 (pawilon),  
pon., śr., pt. 12 – 18, wt. 10 – 15, czw. 12 – 15;

**Prokocim:** ul. Jasińskiego 32, pon., śr., pt. 12 – 18,  
wt. 10 – 15, czw. 12 – 15; ul. Teligi 24 (pawilon),  
pon., śr., pt. 12 – 18, wt. 10 – 15, czw. 10 – 15;

**Czytelnia PBP, ul. Teligi 24 (pawilon),**  
pon., śr., pt. 12 – 19, wt., czw. 10 – 15;

**Swoszowice:** ul. Chałubińskiego 47,  
pon., śr., pt. 12 – 19, wt. 10 – 15, czw. 12 – 15;

**Wola Duchacka – Wschód:** ul. Czarnogórska 10  
(pawilon), pon., śr., pt. 12 – 19, wt., czw. 10 – 15;

**Wola Duchacka – Zachód:** ul. Sławka 10  
(zajezdnia MPK), pon., śr., pt. 12 – 18, wt., czw. 11 – 15;  
ul. Gołaśka 13, pon., śr., pt. 12 – 18, wt. 10 – 15,  
czw. 12 – 15.



**32-031 Włosan  
ul. Stolarska 4**

**tel. 0603 887 207, 0663 887 113**

- ✿ Nauka jazdy konno dla początkujących i zaawansowanych pod okiem instruktora
- ✿ jazdy w terenie dla zaawansowanych
- ✿ oprowadzanie na koniu dla najmłodszych
- ✿ pensjonat dla koni
- ✿ zaplecze socjalne
- ✿ organizowanie imprez okolicznościowych
- ✿ trasy rowerowe i spacerowe



## KLIMATY POŁUDNIA WINIARNIA

Zapraszamy codzienne od południa do północy  
**św. Gertrudy 5**

(przy dawnym kinie "Wanda")

tel. 012 422 03 57, kom. 0607 348 324

♠ **Raz w miesiącu degustacje** połączone z nauką znajomości poszczególnych gatunków, sposobów podawania, doboru do potraw, odczytywania zapachów i smaków – czyli świadomej konsumpcji wina i czerpania przyjemności z faktu bawienia się tym szlachetnym trunkiem. [Degustowaliśmy wina m.in.: reńskie, francuskie, z Burgenlandu]

♠ **Imprezy plenerowe**

[Zorganizowaliśmy m.in: wieczór francuski z piosenką, skeczami i poezją]

[www.klimatypoludnia.pl](http://www.klimatypoludnia.pl)

**PRACA!!! PRACA!!! PRACA!!! PRACA!!! PRACA!!!**

**EURA7**  
webdesign & multimedia

Szukasz pracy?

My szukamy ludzi na stanowiska:  
- Project manager  
- Web developer (PHP, XHTML, CSS, AJAX)  
- Flash developer, Flash animator, Flash designer  
- Web designer (Adobe Photoshop)

Prosimy o przesyłanie CV, LM i portfolio na adres: [praca@eurat7.com](mailto:praca@eurat7.com)

**EOLKAR SZKOŁA JAZDY**

Kraków, ul. Nowosądecka 50  
[www.szkolejazydy-olkar.pl](http://www.szkolejazydy-olkar.pl)  
tel. 012 357 38 08  
kom. 502 908 515

*badania lekarskie • plac manowrowy • raty*

Biurowo czynne:  
pon. - piątek 14-18

**ROZPOCZĘCIE KURSU:  
W KAŻDY I I III  
PONIEDZIAŁEK MIESIĄCA**

## OD WYDAWCY

Miło nam powiadomić Szanownych Czytelników i Reklamodawców, że od paru miesięcy ukazujemy się również na os. Cegielniana w Łągiewnikach.

Nasze pismo dostępne jest na następujących osiedlach (w kolejności alfabetycznej): Bieżanów Stary i Nowy, Kozłówek, Kurdwanów, Łągiewniki, Piaski Stare i Nowe, Pro-

kocim Stary i Nowy, Rząka, Swoszowice, Wola Duchacka Wschód i Zachód. Przypominamy, że w ostatnim czasie zwiększyliśmy nakład o 1 000 egz.

Archiwalne numery „Wiadomości” są do wglądu na naszej stronie: [www.wiadomosci.krakow.pl](http://www.wiadomosci.krakow.pl), a także w osiedlowych filiach Podgórskiej Biblioteki Publicznej.

**Warto nas czytać, warto się u nas reklamować!**

Reklama w  
„WIADOMOŚCIACH”  
najbardziej poczytnej  
gazecie lokalnej!

tel. 012 654 54 19, kom. 504 853 960  
e-mail: [wiadomosci.krakow@wp.pl](mailto:wiadomosci.krakow@wp.pl)



„WIADOMOŚCI”: Kraków 30-693, ul. Urwana 10 m 2, tel./fax: 012 654 54 19, kom. 0504 853 960, e-mail: [wiadomosci.krakow@wp.pl](mailto:wiadomosci.krakow@wp.pl).  
[www.wiadomosci.krakow.pl](http://www.wiadomosci.krakow.pl) Redaktor: Jarosław Kajdański. Stali współpracownicy: Barbara Bączek, Maria Fortuna-Sudor, Krzysztof Janik, Robert Ryl. Redaktor techniczny: Jarosław Jagła. Wydawca: „Lakszmi”. Druk: LEYKO, Kraków, ul. Romanowicza 11, tel. 012 656 44 87. Nakład: 6 500 egz. bezpłatnych. Redakcja zastrzega sobie wszystkie przysługujące jej prawa, w tym do skracania tekstów i zmiany ich tytułów oraz nieponoszenia odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń. PL ISSN 1507-6105.